

Fingerprint enrollment & app guide

指纹录入与 APP 使用指南

Guía de la app y registro de huellas

Guida all'app e alla registrazione delle impronte

指紋登録・アプリガイド

BS-PB-ZU00 · L600 / L800 / L900 / L1000

Tuya Smart

Search for “Tuya Smart” in the App Store or Google Play. Install it, then sign in or create an account.

在 App Store 或 Google Play 搜索 “Tuya Smart” 并安装，随后登录或注册账号。

Busque “Tuya Smart” en App Store o Google Play. Instale la app e inicie sesión o cree una cuenta.

Cercare “Tuya Smart” su App Store o Google Play. Installare l'app, quindi accedere o creare un account.

App Store または Google Play で「Tuya Smart」を検索してインストールし、ログインまたはアカウントを作成します。

Bluetooth

Enable Bluetooth and allow the requested access. Android may also request nearby-device or location permission.

开启蓝牙并允许所需权限。Android 可能还会请求附近设备或定位权限。

Active Bluetooth y conceda los permisos solicitados. Android también puede solicitar acceso a dispositivos cercanos o a la ubicación.

Attivare Bluetooth e consentire gli accessi richiesti. Android può richiedere anche l'accesso ai dispositivi vicini o alla posizione.

Bluetooth を有効にし、必要な権限を許可します。Android では付近のデバイスまたは位置情報の許可も求められる場合があります。

4 × AA 1.5 V

Install 4 × AA 1.5 V batteries. Keep the drawer powered and awake, with the phone nearby.

装入 4 节 AA 1.5 V 电池，保持抽屉通电、唤醒，并让手机靠近。

Instale 4 pilas AA de 1,5 V. Mantenga el cajón encendido y activo, con el teléfono cerca.

Inserire 4 batterie AA da 1,5 V. Tenere il cassetto alimentato e attivo, con il telefono vicino.

単3形1.5V電池4本を入れます。引出しの電源を入れて起動し、スマートフォンを近くに置きます。

The screenshots show English controls; instructions are in five languages.

画面中的按钮显示英文；操作说明提供五种语言。

Las pantallas muestran controles en inglés; las instrucciones están en cinco idiomas.

I comandi nelle schermate sono in inglese; le istruzioni sono in cinque lingue.

画面のボタンは英語で表示。操作説明は5言語です。

Open the app & allow access

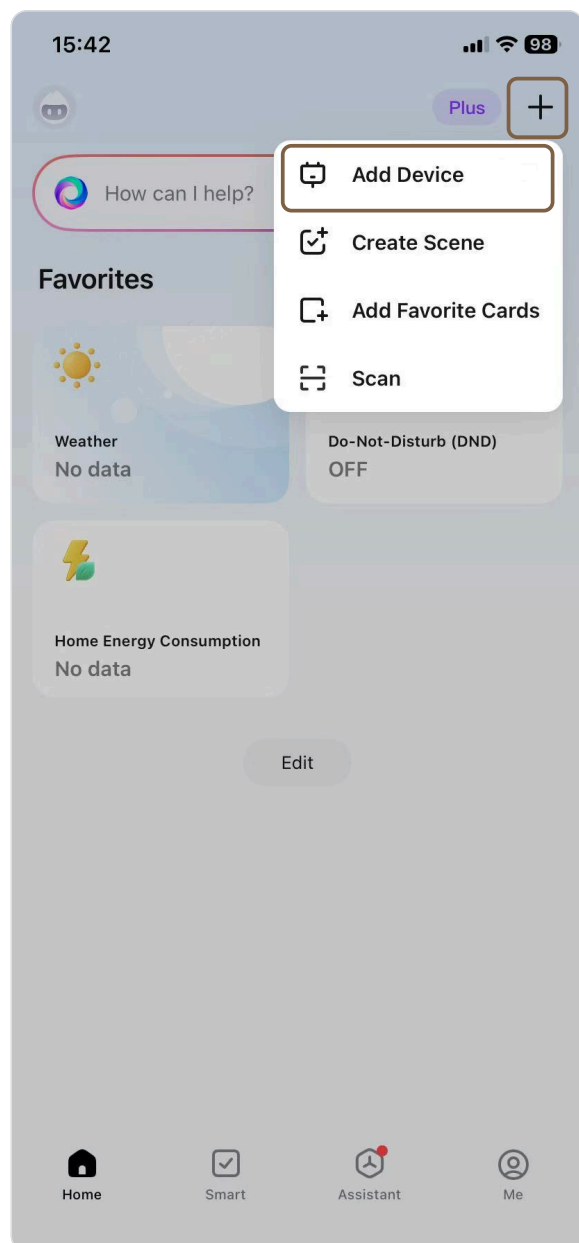
打开 APP 并允许访问

Abrir la app y permitir el acceso

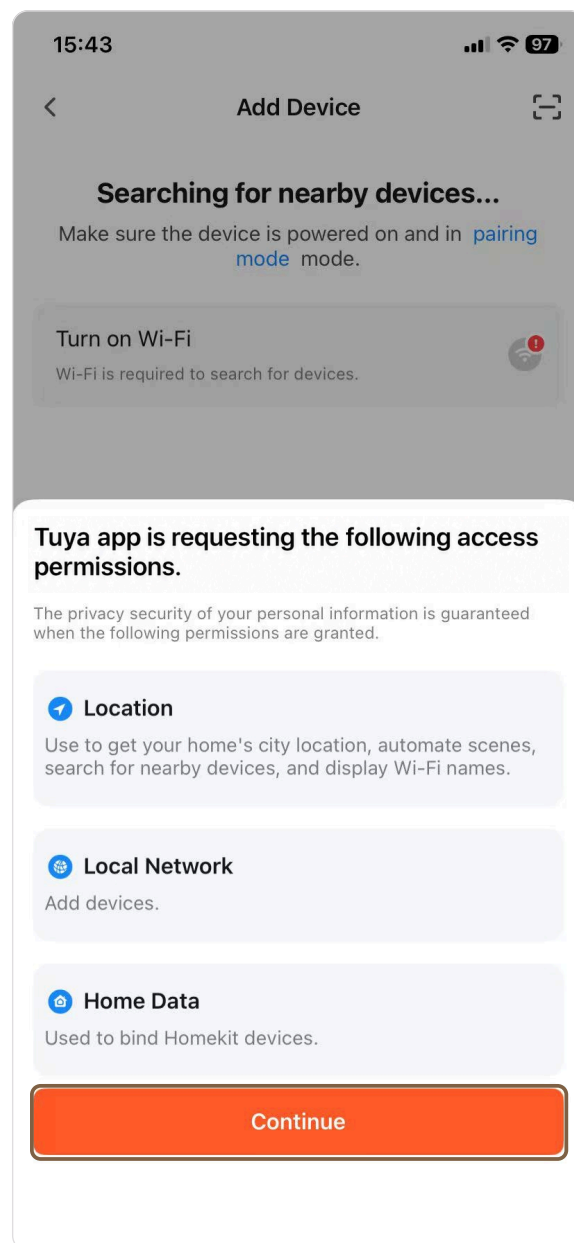
Aprire l'app e consentire l'accesso

アプリを開いてアクセスを許可

01 · + → Add Device



02 · Continue



Tap + → Add Device. Follow Continue and the access prompts.

点击 + → Add Device，再按 Continue 和权限提示操作。

Pulse + → Add Device. Siga Continue y los avisos de permisos.

Toccare + → Add Device. Poi Continue e le richieste di accesso.

+ → Add Device をタップ。Continue と権限の案内に従います。

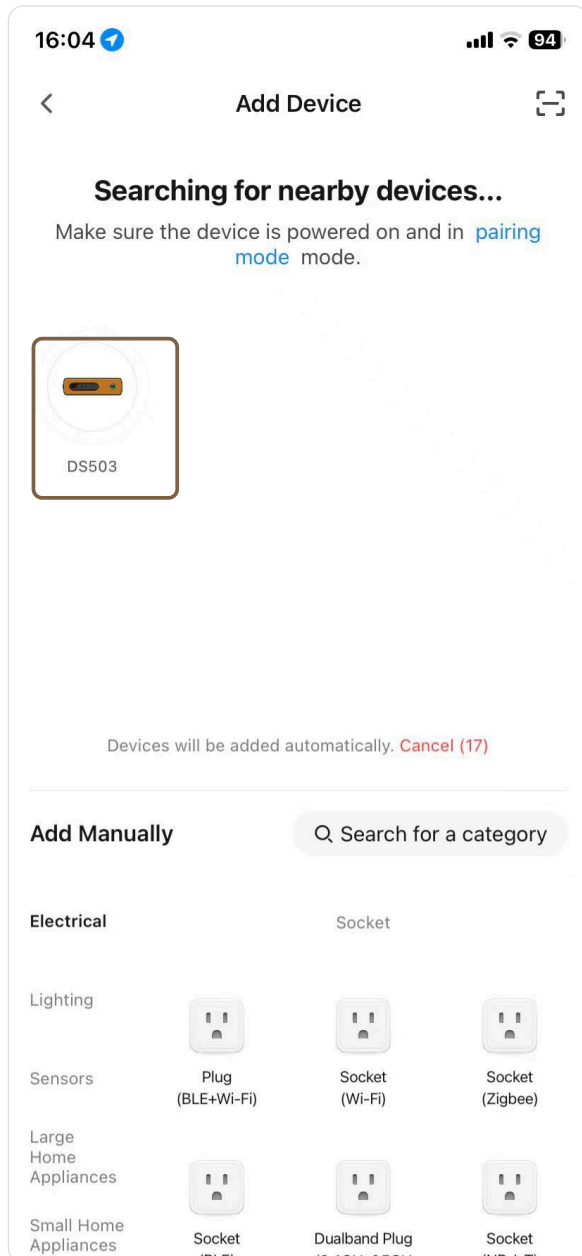
Find the drawer nearby

搜索附近的抽屉

Detectar el cajón cercano

Rilevare il cassetto nelle vicinanze

近くの引出しを検出



03 · DS503

Keep the phone close. Wait for DS503 to appear and finish adding. Tap Add if prompted.

手机靠近抽屉，等待 DS503 出现并完成添加；如提示 Add，点击继续。

Tenere il telefono vicino. Attendere DS503 e l'aggiunta; toccare Add se richiesto.

Mantenga el teléfono cerca. Espere DS503 y la adición; pulse Add si se solicita.

スマートフォンを近づけ、DS503 の表示と追加を待ちます。Add が表示されたらタップします。

If DS503 does not appear

Keep the drawer powered. If it is not discoverable, briefly connect Type-C power to wake the control system.

保持抽屉通电。如无法发现设备，可短暂连接 Type-C 电源以唤醒控制系统。

Tenere il cassetto alimentato. Se non viene rilevato, collegare brevemente l'alimentazione Type-C per attivare il sistema.

Mantenga el cajón encendido. Si no aparece, conecte brevemente la alimentación Type-C para activar el sistema.

引出しの電源を確認します。検出されない場合はType-C電源を一時的に接続して起動します。

Add the drawer inside Tuya Smart, not in the phone's Bluetooth settings.

请在 Tuya Smart 内添加抽屉，不要在手机蓝牙设置中配对。

Añada el cajón desde Tuya Smart, no desde los ajustes Bluetooth del teléfono.

Aggiungere il cassetto da Tuya Smart, non dalle impostazioni Bluetooth del telefono.

引出しはTuya Smart内で追加します。スマートフォンのBluetooth設定からペアリングしないでください。

Finish pairing & open the device

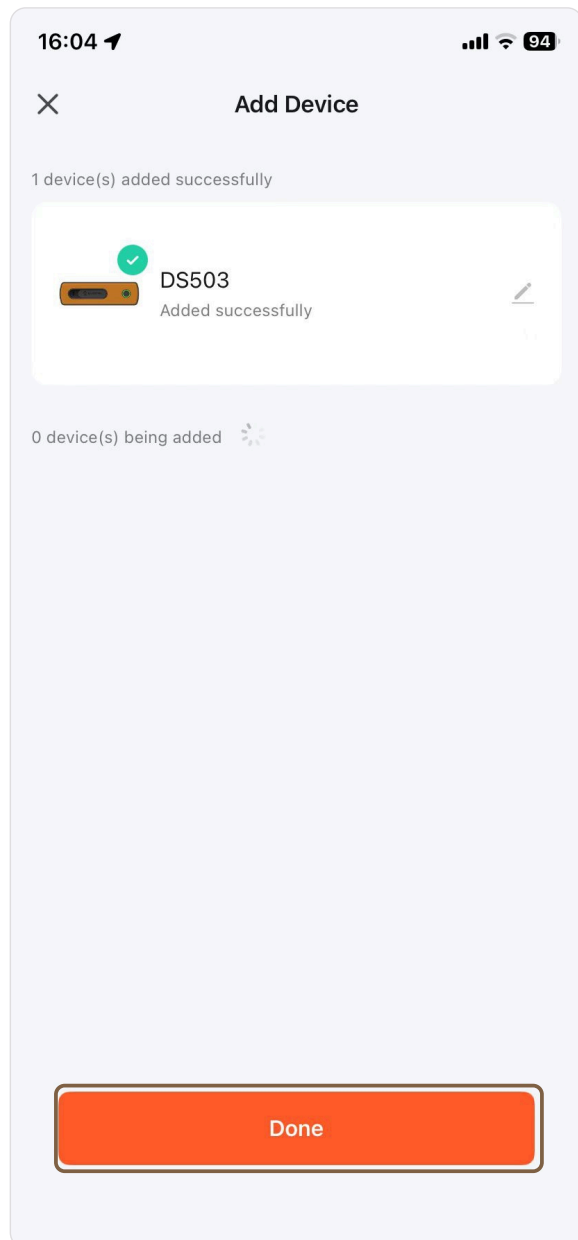
完成配对并打开设备

Completar el enlace y abrir el dispositivo

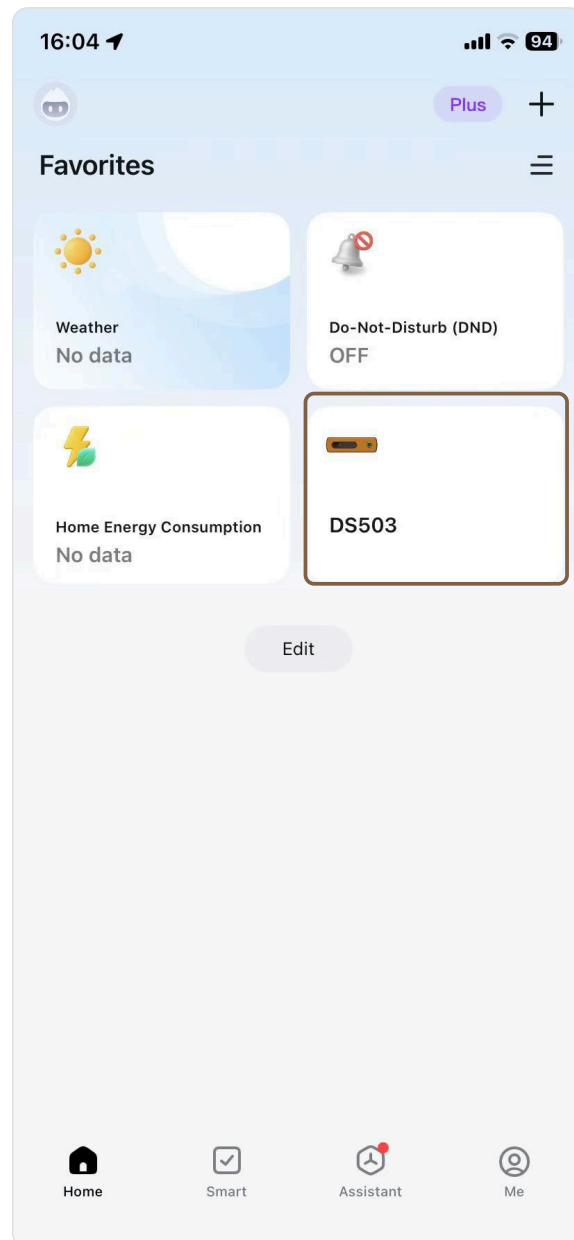
Completare l'abbinamento e aprire il dispositivo

ペアリングを完了しデバイスを開く

04 · Done



05 · DS503



Tap Done, then open the DS503 tile. Follow Next first if shown.

点击 Done，再打开 DS503 设备卡片；若出现 Next，先按提示操作。

Pulse Done y abra DS503. Si aparece Next, púselo antes.

Toccare Done, poi aprire DS503. Se compare Next, seguirlo prima.

Done をタップして DS503 を開きます。Next が表示された場合は先に進みます。

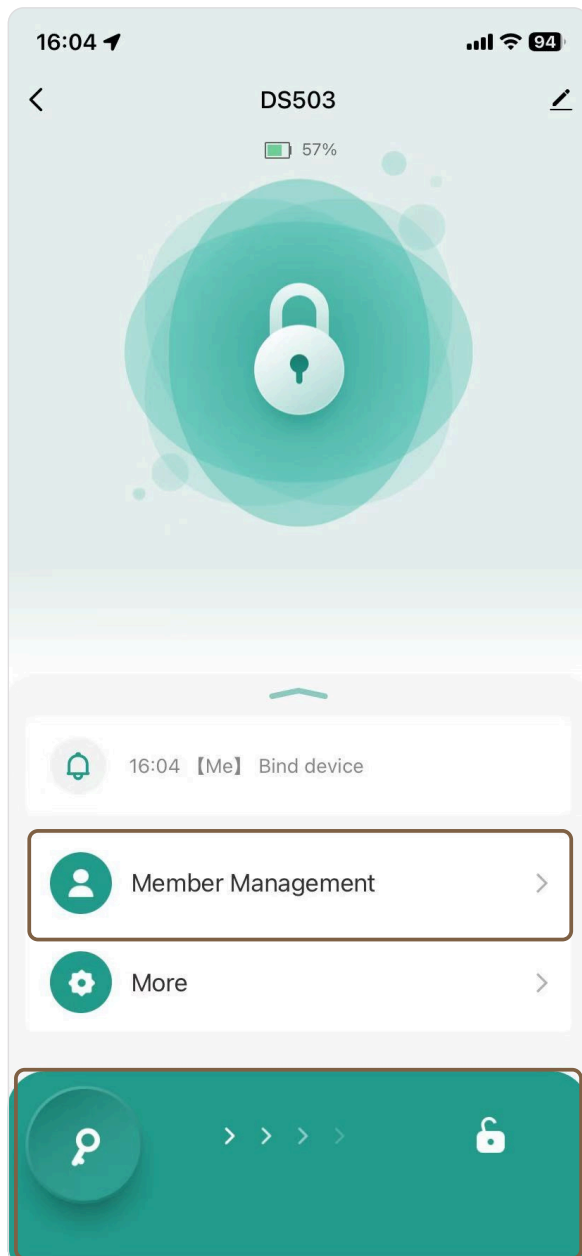
Open member management

进入成员管理

Abrir la gestión de miembros

Aprire la gestione membri

メンバー管理を開く



06 · Slide to unlock

If shown, slide to unlock once to confirm the connection.

如有滑动解锁控件，操作一次以确认连接。

Se presente, scorrere per sbloccare e verificare il collegamento.

Si aparece, deslice para desbloquear y verificar la conexión.

スライド解錠が表示されたら、一度操作して接続を確認します。

Member Management → Add Member

Tap Member Management → Add Member. Enter a name and save.

点击 Member Management → Add Member，输入姓名并保存。

Aprire Member Management → Add Member. Inserire il nome e salvare.

Abra Member Management → Add Member. Escriba el nombre y guarde.

Member Management → Add Member を開き、名前を入力して保存します。

The first account paired with the drawer becomes its administrator.

首次绑定抽屉的账号成为管理员。

La primera cuenta vinculada al cajón se convierte en administrador.

Il primo account abbinato al cassetto diventa amministratore.

最初に引出しと連携したアカウントが管理者になります。

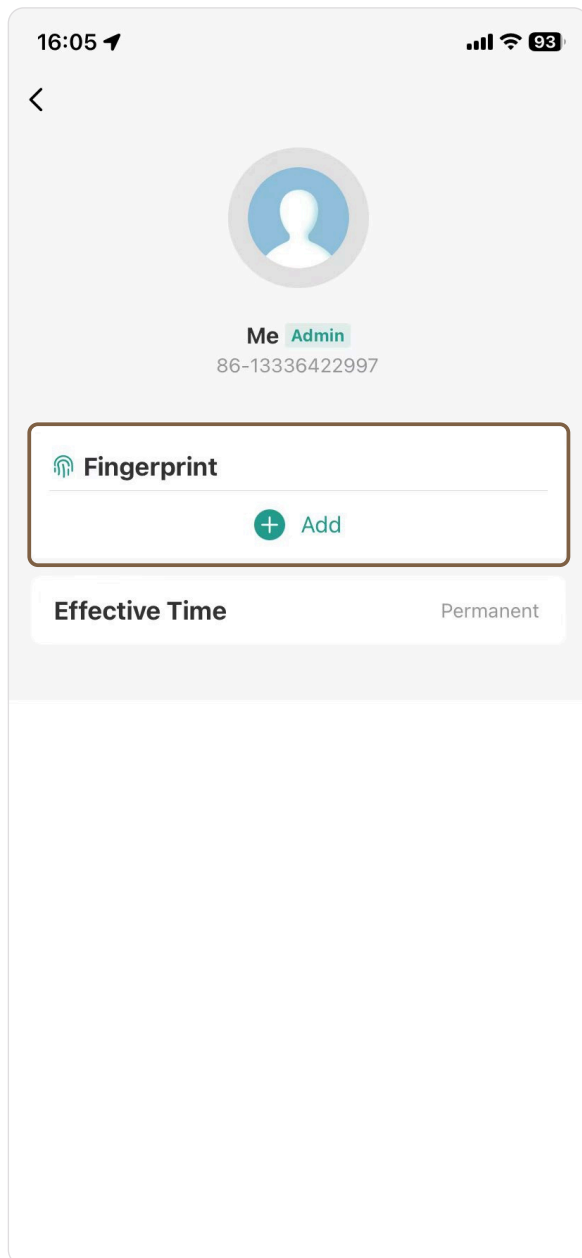
Choose a member & add a fingerprint

选择成员并添加指纹

Elegir un miembro y añadir una huella

Scegliere un membro e aggiungere un'impronta

メンバーを選んで指紋を追加



07 · Fingerprint → Add

Open the saved member. Under Fingerprint, tap Add to begin adding a fingerprint.

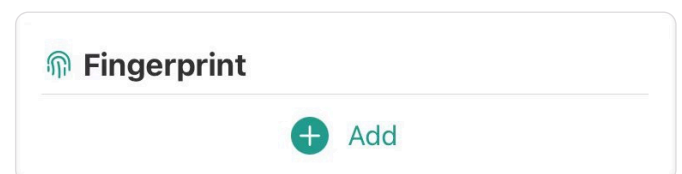
打开已保存的成员，在 Fingerprint 项下点击 Add，开始添加指纹。

Aprire il membro salvato. In Fingerprint, toccare Add per aggiungere un'impronta.

Abra el miembro guardado. En Fingerprint, pulse Add para añadir una huella.

保存したメンバーを開き、Fingerprint欄のAddをタップして指紋の追加を開始します。

Tap Add



Use the administrator account.

使用管理员账号。

Usare l'account amministratore.

Use la cuenta de administrador.

管理者アカウントを使用します。

Keep the app open, Bluetooth connected and the phone close to the drawer throughout enrollment.

录入过程中保持 APP 打开、蓝牙连接，并让手机靠近抽屉。

Durante la registrazione, tenere l'app aperta, Bluetooth connesso e il telefono vicino al cassetto.

Durante el registro, mantenga la app abierta, Bluetooth conectado y el teléfono cerca del cajón.

登録中はアプリを開いたままBluetooth接続を保ち、スマートフォンを引出しの近くに置きます。

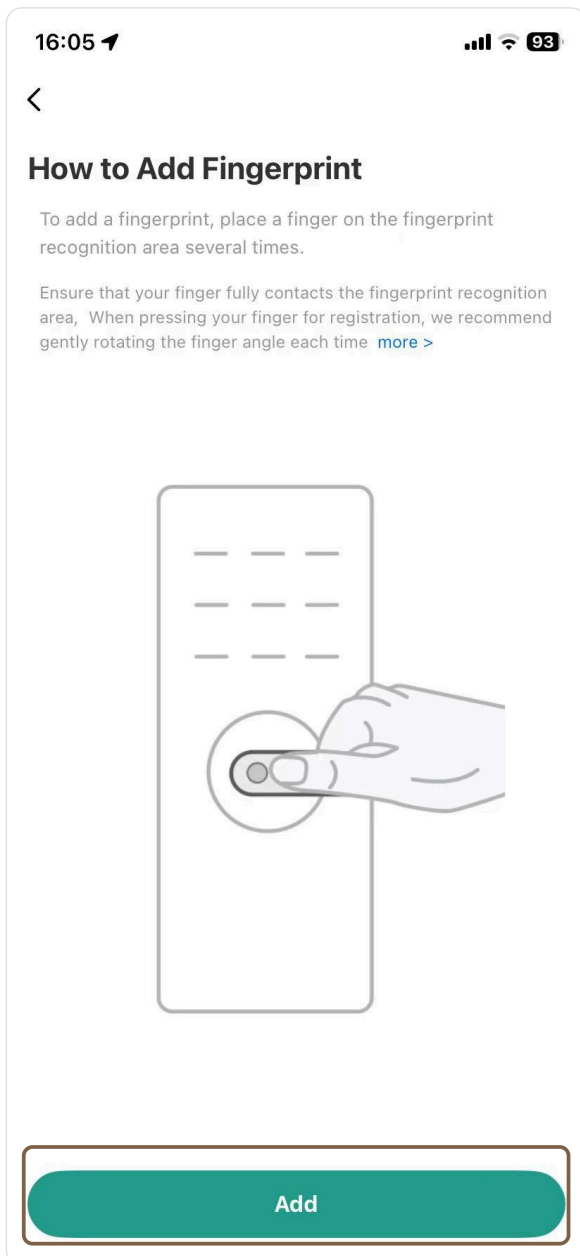
Start & scan the same finger

开始录入同一手指

Iniciar y escanear el mismo dedo

Avviare e scansionare lo stesso dito

登録を開始し同じ指を読み取る



08 · Add / Start

Follow the app's Add or Start prompt. Choose a fingerprint name if requested.

按 APP 提示点击 Add 或 Start；如有要求，设置指纹名称。

Seguire la richiesta Add o Start dell'app. Se richiesto, scegliere un nome per l'impronta.

Siga la indicación Add o Start de la app. Si se solicita, elija un nombre para la huella.

アプリのAddまたはStartの案内に従います。求められた場合は指紋名を設定します。

Touch the sensor on the drawer

Place the same finger flat on the drawer's sensor. Lift and place it again each time the app prompts you.

将同一手指平放在抽屉的传感器上；每次按 APP 提示抬起并重新放下。

Appoggiare lo stesso dito sul sensore del cassetto. Sollevarlo e riposizionarlo a ogni richiesta dell'app.

Apoye el mismo dedo en el sensor del cajón. Levántelo y vuelva a apoyarlo cuando lo indique la app.

同じ指を引出しのセンサーに平らに置き、アプリの指示ごとに離して置き直します。

Keep the app open, Bluetooth connected and the phone close to the drawer throughout enrollment.

录入过程中保持 APP 打开、蓝牙连接，并让手机靠近抽屉。

Durante la registrazione, tenere l'app aperta, Bluetooth connesso e il telefono vicino al cassetto.

Durante el registro, mantenga la app abierta, Bluetooth conectado y el teléfono cerca del cajón.

登録中はアプリを開いたままBluetooth接続を保ち、スマートフォンを引出しの近くに置きます。

Save, test & manage fingerprints

保存、测试与管理指纹

Salvare, provare e gestire le impronte

Guardar, probar y gestionar las huellas

指紋の保存・テスト・管理

09 · On your phone · Done

When the app confirms success, tap Done.

APP 提示成功后，点击 Done。

Cuando la app confirme el éxito, pulse Done.

Quando l'app conferma l'esito positivo, toccare Done.

アプリに成功と表示されたら Done をタップします。

10 · On the drawer · Test

Lock the drawer and test the newly enrolled fingerprint once.

锁上抽屉，用刚录入的指纹测试开锁一次。

Bloquee el cajón y pruebe una vez la huella recién registrada.

Bloccare il cassetto e provare una volta l'impronta appena registrata.

引出しを施錠し、登録した指紋で一度解錠を確認します。

Rename / Delete

To rename or delete: Member Management → member → Fingerprints → fingerprint → Rename or Delete.

重命名或删除：Member Management → 成员 → Fingerprints → 指纹 → Rename 或 Delete。

Para renombrar o eliminar: Member Management → miembro → Fingerprints → huella → Rename o Delete.

Per rinominare o eliminare: Member Management → membro → Fingerprints → impronta → Rename o Delete.

名前変更・削除：Member Management → メンバー → Fingerprints → 指紋 → Rename または Delete。

Only an administrator can add, rename or delete fingerprints.

仅管理员可添加、重命名或删除指纹。

Solo el administrador puede añadir, renombrar o eliminar huellas.

Solo l'amministratore può aggiungere, rinominare o eliminare impronte.

指紋の追加・名前変更・削除は管理者のみ行えます。

Product information

产品资料

Información del producto

Informazioni sui prodotti

製品情報

For product information, scan a code or visit a website below.

如需产品资料，请扫描二维码或访问下方网站。

Para obtener información del producto, escanee un código o visite uno de los sitios indicados abajo.

Per informazioni sui prodotti, scansionare un codice o visitare uno dei siti indicati sotto.

製品情報は、下のコードを読み取るか、記載のウェブサイトをご覧ください。



English
basistem.com



中文
zh.basistem.com